# Инструкция к Sony PlayStation 5 Slim на русском

Инструкция производителя на русском языке.

**Купить Игровая консоль Sony PlayStation 5 Slim 1ТБ White с дисководом →**

Опубликовано магазином SAVE & SALE — savensale.ru

SONY

PlayStation®5

# Instruction Manual • Руководство по эксплуатации
# Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

CFI-2116

## Комплект поставки


Здоровье и безопасность ..... 22

Начинаем ..... 26

Установка и снятие крышек ..... 28
Установка и извлечение дисковода ..... 29
Использование и транспортировка ..... 30
Характеристики ..... 32
ГАРАНТИЯ ..... 34
Информация о соответствии нормативным требованиям ..... 36
Авторские права и товарные знаки ..... 37
Дополнительная информация ..... 37

# Здоровье и безопасность

Перед использованием устройства внимательно прочитайте это руководство и сохраните его для дальнейшего использования. Родителям и опекунам следует ознакомиться с этим руководством и следить, чтобы дети соблюдали все меры предосторожности.

При разработке данного изделия учтены все требования к обеспечению безопасности пользователя. Однако любой электрический прибор при неправильном использовании является потенциальным источником возгорания, поражения электрическим током или травмы. Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, мерами предосторожности и инструкциями.

Немедленно прекратите использование и отсоедините кабель питания, если изделие работает в нештатном режиме, издает необычные звуки или запах либо слишком сильно нагревается.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.

### ЛАЗЕР (только для консолей с дисководом)




Изделие относится к 1 КЛАССУ ЛАЗЕРОВ согласно IEC60825-1:2014.
ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЕ ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО
EN 50689:2021

#### Внимание

Использование, регулировка или обслуживание изделия способами, не упомянутыми в данном руководстве, могут привести к воздействию опасного излучения.

Использование оптических приборов с данным изделием является причиной повышенной опасности для зрения.

### ДВИЖУЩИЕСЯ ЛОПАСТИ ВЕНТИЛЯТОРА

Держите руки и другие части тела на безопасном расстоянии от лопастей вентилятора.



### ПРИСТУП ПРИ ВОЗДЕЙСТВИИ МЕЛЬКАНИЙ СВЕТА (ФОТОСЕНСИТИВНАЯ ИЛИ СВЕТОЧУВСТВИТЕЛЬНАЯ ЭПИЛЕПСИЯ)

Если вы страдаете эпилепсией или тяжелыми приступами, то **перед использованием этой консоли проконсультируйтесь у врача**.

Некоторые люди чувствительны к мерцанию или миганию света, геометрических форм и узоров, могут страдать недиагностированными эпилептическими состояниями и испытывать эпилептические припадки во время видеоигр или просмотра видеоматериалов.

НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ и проконсультируйтесь у врача, если во время видеоигр или просмотра видеоматериалов у вас возникли какие-либо из перечисленных ниже проблем со здоровьем или симптомов при воздействии мелькающего или мерцающего света или при другом световом воздействии: дискомфорт глаз, ухудшение зрения, головная боль, мышечные судороги, спазмы и любые другие непроизвольные движения, потеря сознания, потеря адекватности восприятия, потеря ориентации.

**В дополнение к вышеизложенному НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ при появлении во время игры перечисленных ниже симптомов:** головная боль, головокружение, тошнота, утомление, симптомы как при укачивании, дискомфорт или боль в любых частях тела — глазах, ушах, ладонях, руках, ногах. Если такое состояние не проходит, **обратитесь за медицинской помощью.**

### РАДИОИЗЛУЧЕНИЕ

Радиоизлучение может создать помехи для электронного оборудования и медицинских приборов (например, для кардиостимуляторов) или вызвать их повреждение, что приведет к тяжелым последствиям.

- Лица, пользующиеся электрокардиостимуляторами и другими медицинскими приборами, перед работой в беспроводной сети (с применением функций Bluetooth® и беспроводной локальной сети) должны проконсультироваться с врачом или изготовителем медицинского прибора.
- Работа в беспроводной сети не допускается в следующих местах:
  - зоны, в которых работа в беспроводной сети запрещена, например больницы. При работе с консолью на территории медицинских учреждений соблюдайте правила, установленные для этих учреждений;
  - зоны пожарной сигнализации, автоматических дверей, и другого автоматизированного оборудования.

## МАГНИТЫ И МЕДИЦИНСКИЕ УСТРОЙСТВА

Данные изделия содержат магниты, которые могут создавать помехи для кардиостимуляторов, дефибрилляторов, программируемых шунтирующих клапанов и других медицинских устройств. Не размещайте данные изделия вблизи таких медицинских устройств или лиц, использующих такие медицинские устройства. Перед использованием данных изделий проконсультируйтесь с врачом.

## УРОВЕНЬ ГРОМКОСТИ

Использование гарнитуры или наушников на высокой громкости может привести к необратимому повреждению слуха. Установите безопасный уровень громкости. Со временем вы можете привыкнуть к высокой громкости, но она продолжит наносить вред Вашему слуху. Если ваша речь кажется вам приглушенной, вы слышите звон или ощущаете дискомфорт в ушах, прекратите прослушивание и обратитесь к врачу. Чем выше громкость, тем скорее она может сказаться на Вашем слухе.

Защита слуха:

- Не увеличивайте громкость гарнитуры или наушников на длительное время.
- старайтесь не увеличивать громкость для заглушения внешних шумов;
- уменьшайте громкость, если вы не слышите речи людей, находящихся рядом.

## ЛИТИЕВЫЕ БАТАРЕИ




ВНИМАНИЕ: Не проглатывайте батарею: существует опасность химического ожога.

- Данная консоль содержит встроенную литий-ионную кнопочную батарею.
- При проглатывании или попадании внутрь организма другими способами встроенная литий-ионная кнопочная батарея может нанести значительный вред здоровью и даже привести к гибели менее чем за 2 часа.
- Батарея содержит вредные вещества. Новые и использованные батареи необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Если вы считаете, что батарея могла быть проглочена или попала внутрь организма другим способом, немедленно обратитесь к врачу.

Не трогайте поврежденные или протекшие литий-ионные батареи.
Если электролит протечет из встроенной батареи, немедленно прекратите использование изделия и свяжитесь со службой технической поддержки.
Если электролит попал на одежду, кожу или в глаза, немедленно промойте чистой водой и обратитесь к врачу. Содержащийся в батарее электролит может привести к слепоте.

Этот контроллер оснащен литий-ионной перезаряжаемой батареей.

Не допускайте контакта батареи с огнем и не подвергайте ее воздействию экстремальных температур — не оставляйте ее под воздействием прямых солнечных лучей, в автомобиле, находящемся на солнце, или рядом с источником тепла. Запрещается разбирать, ломать, нагревать и сжигать контроллер или батарею. Не оставляйте батарею подключенной к зарядному устройству на протяжении длительного времени, если контроллер не используется.

## ТРАВМЫ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ

Храните данное изделие в недоступном для детей месте. Дети могут проглотить небольшие детали изделия, потянуть за кабели и уронить консоль или контроллер, а также намотать на себя кабели, запутаться в них и нанести себе вред или вывести изделие из рабочего состояния.

## НЕ РАЗБИРАЙТЕ И НЕ ВНОСИТЕ ИЗМЕНЕНИЯ В ИЗДЕЛИЕ И АКСЕССУАРЫ

Существует опасность возгорания, поражения электрическим током или травмы.

# ⚠ Меры предосторожности

### Использование кабеля питания

Немедленно прекратите использование, извлеките кабель питания из электрической розетки и отсоедините любые другие кабели, если устройство работает в нештатном режиме, издает необычные звуки или запах или слишком сильно нагревается.

### Хорошо освещенное помещение

Используйте устройство в хорошо освещенном помещении и располагайте его на безопасном расстоянии от экрана телевизора.

### Делайте перерывы

- Старайтесь не использовать это изделие слишком долго. Как правило, рекомендуется делать 15-минутный перерыв после каждого часа игры.
- Не рекомендуется играть, если вы чувствуете усталость или нуждаетесь в отдыхе.
- Если у вас появилось чувство усталости, дискомфорта или боли в руках при работе с контроллером, немедленно прекратите использование консоли. Если такое состояние не проходит, обратитесь к врачу.
- Если у вас имеются какие-либо из перечисленных ниже проблем со здоровьем, немедленно прекратите использование консоли. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.
  - Головокружение, тошнота, усталость или симптомы, похожие на укачивание.
  - Дискомфорт или боль в какой-либо части тела, например в глазах, ушах, руках, кистях рук или предплечьях.

## Функция вибрации

- Если контроллер находится на плоской поверхности, вибрация контроллера во время игры может привести к падению контроллера, что в свою очередь может стать причиной травмы или неисправности.
- Не используйте функции вибрации и триггерного эффекта, если у вас имеются какие-либо заболевания или травмы, связанные с работой конечностей, например с работой костей, суставов или мышц рук либо кистей рук, чтобы предотвратить негативное воздействие функций вибрации. Чтобы отключить эти функции, выберите **Настройки** ⚙ > **Аксессуары** на начальном экране.

## Статический разряд

При использовании гарнитуры или наушников в особенно сухих условиях возможен небольшой кратковременный статический разряд. Он происходит в результате накопления статического электричества в организме и не является следствием неисправности гарнитуры или наушников. Этот эффект можно уменьшить, если носить одежду из материалов, не вызывающих статического электричества.

## Конденсация влаги

Если консоль переносится с холода в теплое помещение, то внутри консоли может сконденсироваться влага. В этом случае консоль может работать неправильно. Выключите консоль и извлеките вилку из розетки до тех пор, пока влага не испарится (этот процесс может занять несколько часов). Если консоль продолжает работать неправильно, обратитесь в соответствующую службу технической поддержки PlayStation®, контактную информацию которой можно найти в гарантийном разделе.

## Сообщение о высокой температуре

Если консоль слишком сильно нагревается, на экране отображается уведомление.

Если продолжить использование, когда отображается это сообщение, это может привести к неустранимому повреждению консоли. Если вы увидели такое сообщение, выключите консоль и подождите, пока она остынет. После того как консоль остынет, установите ее в месте с хорошей вентиляцией и без воздействия высоких температур. Убедитесь, что вентиляционные отверстия консоли не заблокированы, а если вы установили на консоль M.2 SSD, убедитесь, что к нему прикреплены компоненты для теплоотвода. Больше информации о компонентах для теплоотвода см. в руководстве пользователя (стр. 37).

## Датчик перемещения

При использовании функции датчика перемещения беспроводного контроллера необходимо соблюдать следующие требования. Если контроллер заденет окружающих людей или предметы, это может вызвать его повреждение или причинить вред окружающим.

- Перед началом использования функции датчика перемещения убедитесь, что вокруг вас достаточно свободного места.
- Крепко держите контроллер, чтобы избежать его случайного повреждения и причинения вреда окружающим.
- Используя контроллер с подключенным к консоли PS5™ кабелем USB, убедитесь, что вокруг достаточно свободного места, и следите за тем, чтобы кабель не задевал окружающих людей и предметы.

## Световая панель

Не смотрите прямо на мигающую световую панель контроллера. Немедленно прекратите использование контроллера в случае возникновения дискомфорта или болевых ощущений.

## Жидкости, пыль, дым, пар и тепло

- Следите за тем, чтобы на изделии и его разъемах не было жидкости, большого скопления пыли и мелких частиц.
- Не оставляйте изделие в следующих местах во время использования, хранения или транспортировки.
  - Места, подверженные скоплению дыма или пара
  - Места с повышенной влажностью, большим скоплением пыли или сигаретного дыма
  - Места рядом с нагревательными приборами, места, подверженные воздействию прямых солнечных лучей, или места, сохраняющие тепло

## Кабель питания и другие кабели

- Не используйте кабели, если они повреждены или изменены.
- Используйте только прилагаемый кабель питания. Кабель питания предназначен только для использования с данной консолью и не должен использоваться с другими электрическими устройствами.
- Не касайтесь мокрыми руками штекера или разъема питания.
- Не наступайте на кабели и не перегибайте их, в особенности рядом со штекером, разъемом и в месте присоединения кабеля к консоли.
- Не оставляйте кабели в местах с высокой температурой и возле нагревательных приборов.
- Не ставьте на кабель тяжелые предметы.
- Не тяните и не сгибайте кабели с чрезмерным усилием.

- Не подсоединяйте кабель питания к трансформатору или инвертору. Подключение кабеля к трансформатору напряжения для дальних перелетов или к инвертору в автомобиле может привести к нагреванию консоли и стать причиной возгорания или поломки.
- Перед подключением к электрической розетке кабеля питания проверьте, нет ли пыли или мелких частиц на штекере или разъемах, в том числе разъеме AC IN на консоли.
- Отсоедините кабель питания и другие кабели, если необходимо очистить или переместить консоль либо если вы не собираетесь использовать ее в течение длительного периода времени. Отсоединяя кабель, держите его за штекер и тяните его из розетки прямо. Запрещается тянуть за кабель и вытаскивать штекер под углом к розетке.

## Настройка и обработка

- Не используйте консоль в местах, к которым закрыт доступ воздуха, или в местах, где консоль может нагреться. При невыполнении данной рекомендации консоль может перегреться, что приведет к возгоранию, травме или возникновению неисправности.
- Не прикасайтесь к изделию во время грозы.
- Во время использования, транспортировки или хранения не подвергайте консоль, аксессуары или батарею воздействию высоких температур, высокой влажности и прямых солнечных лучей.
- Не размещайте консоль или аксессуары на нестабильных, наклонных или подверженных тряске и вибрации поверхностях.
- Для установки консоли в горизонтальном положении используйте комплектные ножки горизонтальной подставки. При установке консоли без ножек и не следуя имеющимся рекомендациям существует риск получения травмы, повреждения или неисправности. Инструкции по установке ножек см. в разделе «Начинаем» (стр. 26).Для установки консоли в вертикальном положении необходимо использовать вертикальную подставку (приобретается отдельно).
- При установке или переноске консоли надежно держите консоль за основное устройство. Не держите, не переносите и не поднимайте консоль за панель корпуса; такие действия могут привести к откреплению панели и падению консоли, что может стать причиной травмы или повреждения устройства.
- Не перемещайте консоль и не изменяйте ее положение, когда индикатор питания горит или мигает. Это может привести к потере или повреждению данных или повреждению консоли.
- Не вставайте и не кладите предметы на консоль, не ставьте ее так, чтобы консоль тесно соприкасалась с другими устройствами.
- Не устанавливайте консоль и подключенные аксессуары на пол или в местах, где о них можно споткнуться.
- Не касайтесь разъемов консоли или аксессуаров.
- Во время использования не допускайте долгого контакта тела с консолью, а также с воздухом, выходящим из вентиляционных отверстий консоли. Длительный контакт может привести к низкотемпературному ожогу.
- При установке и работе с консолью требуется соблюдать минимальное расстояние расположения от тела, равное 20 см.
- Не используйте изделие вблизи водоемов.
- Не перемещайте консоль и не изменяйте ее положение, если установлен диск. При вибрации диск или консоль могут быть повреждены.

## Отключение питания

- Не выключайте консоль во время сохранения или загрузки данных с накопителей SSD или USB.
- Извлекайте вилку кабеля питания из электрической розетки, только когда индикатор питания не горит. Если отключить кабель питания, когда индикатор питания горит или мигает, это может привести к потере или повреждению данных или повреждению консоли.

## Использование крышки

Не используйте консоль без панелей корпуса — это может привести к возгоранию, удару током или поломке устройства. Не снимайте панели с консоли сразу же после использования. Основная часть консоли PS5 может быть все еще горячей, и прикосновение к панелям может вызвать ожоги. Если вам нужно снять панель, отключите консоль, вытащите из нее кабель питания и другие провода и дождитесь полного остывания устройства.

## Совместимость

Контроллеры, предназначенные для использования с консолями PlayStation®, PlayStation®2 и PlayStation®3, например аналоговые контроллеры (DUALSHOCK® и DUALSHOCK®2) и беспроводной контроллер DUALSHOCK®3, не совместимы с консолью PS5. Беспроводной контроллер DUALSHOCK®4 совместим с программным обеспечением формата PlayStation®4 на консоли PS5, но не совместим с программным обеспечением формата PS5 на консоли PS5.

## Безопасное использование детьми

Родителям рекомендуется следить за сетевой игрой детей для обеспечения безопасного и ответственного использования Интернета. Подробнее см. веб-сайт playstation.com/safety/.

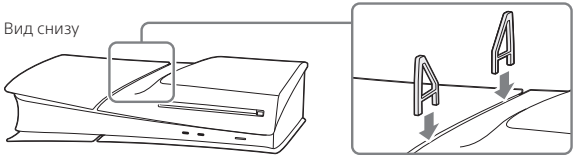
## Транспортировка

- Транспортировка должна выполняться в оригинальной упаковке изготовителя.
- Продукцию следует хранить в оригинальной упаковке в темных, сухих, чистых, вентилируемых помещениях, изолированными от мест хранения кислот и щелочей.

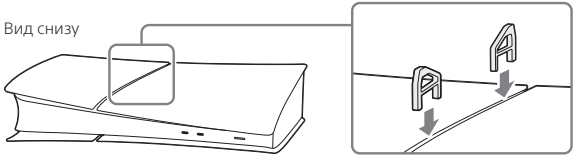
## 1 Установите ножки горизонтальной подставки в паз на корпусе консоли PlayStation®5.

Всегда прикрепляйте ножки к консоли PS5® перед использованием. Перед установкой ножек расположите консоль на ровной поверхности, подстелив под нее мягкую ткань.

Консоль с дисководом




Консоль без дисковода



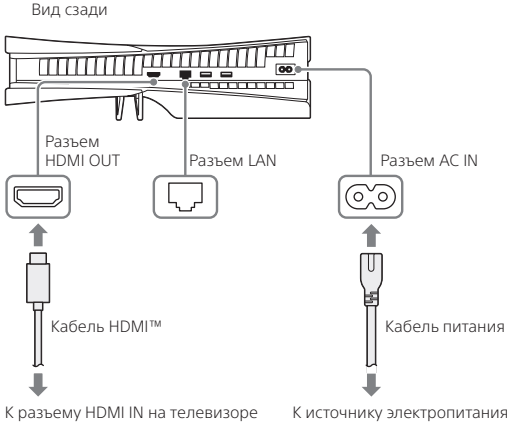

Для установки консоли PS5 в вертикальном положении необходимо использовать вертикальную подставку (приобретается отдельно).

## 2 Подключите кабель HDMI и кабель питания.

Используйте входящие в комплект кабели.

Перед подключением кабеля питания к источнику электропитания выполните все подключения.

На всех следующих иллюстрациях показана консоль с установленным дисководом.




Для проводного соединения с Интернетом используйте кабель LAN (не входит в комплект поставки).

## 3 Включите телевизор и переключите вход на HDMI.

## 4 Включите консоль PS5, нажав кнопку ⏻ (питание).

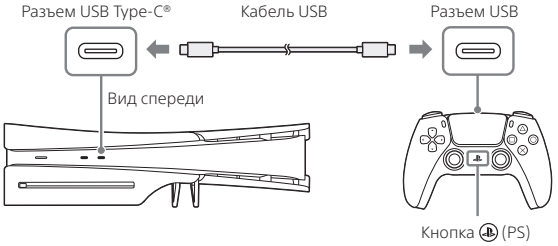
Индикатор питания мигает синим, затем загорается белым.




Если после включения оставить консоль в режиме простоя в течение 60 секунд, включается средство чтения с экрана. Вы можете прослушивать текст на экране и другую важную информацию, которая будет произноситься вслух, чтобы помочь вам выполнять необходимые действия.
Средство чтения с экрана доступно только на некоторых языках.

## 5 Подключите беспроводной контроллер DualSense® к консоли, а затем нажмите кнопку (PS).

Чтобы выполнить сопряжение контроллера, подключите кабель USB к разъему USB на консоли. При нажатии кнопки (PS) контроллер включится.




## 6 Выберите свои настройки.

Почти все готово! Следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить первоначальную настройку.

- Вы можете вернуться назад и изменить любые настройки, выбрав **Настройки** на начальном экране.
- При использовании изделия детьми родители и опекуны могут устанавливать дополнительные ограничения. Больше сведений о настройке и использовании функций родительского контроля см. в руководстве пользователя (стр. 37).
- Вы можете увеличить объем хранилища вашей консоли PS5, установив приобретаемый отдельно накопитель M.2 SSD. Больше сведений о накопителях M.2 SSD см. в руководстве пользователя (стр. 37).

# Установка и снятие крышек

Снимите панели корпуса перед обслуживанием консоли или для установки SSD M.2 либо дисковода.

## Предупреждения об опасности

Перед снятием или установкой панелей ознакомьтесь с инструкциями по безопасности, представленными ниже.

⚠ Внимание

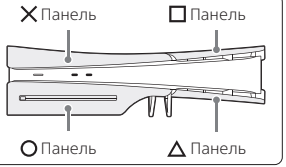
- Храните в недоступном для детей месте. Маленькие дети могут проглотить мелкие детали, что может привести к травме.
- После выключения консоли PS5 и отсоединения кабеля питания и других кабелей дождитесь, пока консоль остынет, прежде чем снять или установить панели корпуса. Основное устройство консоли PS5 может быть горячим сразу после использования, поэтому длительное держание консоли в руках может стать причиной ожогов.
- Следите за тем, чтобы не защемить пальцы в щелях между деталями и не пораниться об острые углы.
- Перед тем как включить консоль, убедитесь, что крышки установлены правильно. В случае некорректной установки крышек основной модуль устройства может перегреваться.

## Установка и снятие крышек

Перед установкой или крышек застелите плоскую поверхность мягкой тканью и аккуратно поставьте туда консоль.

На иллюстрациях показана консоль с установленным дисководом.

- Каждая панель имеет особую форму. Для корректной установки панели используйте метки △/○/✕/□ на внутренней стороне панели (см. рисунок справа).
- Все панели снимаются и устанавливаются одинаковым образом.




1 Перейдите в центр управления и выберите **Питание** ⏻ > **Выключить систему PS5**.

Экран погаснет, а индикатор питания моргнет белым и выключится.

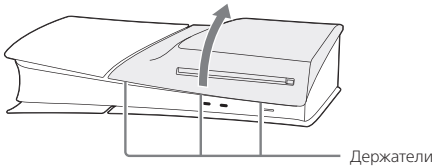
2 Отключите от устройства кабель питания и другие провода и дождитесь полного остывания консоли PS5.

Сразу после отключения основной модуль консоли будет горячим на ощупь.

3 Расположите консоль нижней стороной вверх и лицевой стороной к себе, после чего снимите ножки.

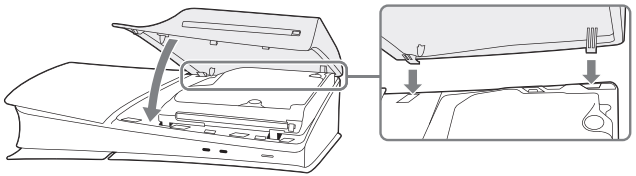
4 Снимите панель.

Немного поднимите панель с консоли, чтобы снять ее с держателей.




5 Установите панель.

Сопоставьте держатели панели с соответствующими пазами на консоли и задвиньте панель до щелчка.



6 Установите ножки, подсоедините кабель питания и другие кабели, а затем включите питание устройства.

# Установка и извлечение дисковода

Если вы приобрели консоль без дисковода, установите дисковод (приобретается отдельно) для запуска игр на дисках, дисков Blu-ray Disc™ и DVD.

## Предупреждения об опасности

Перед установкой или снятием дисковода ознакомьтесь с инструкциями по безопасности, представленными ниже.

### Примечания

- Перед установкой или извлечением дисковода коснитесь металлического заземленного объекта, чтобы снять с себя статическое электричество. Если не выполнить это действие, это может привести к повреждению дисковода или консоли PS5.
- Не касайтесь разъема дисковода и соответствующего разъема на консоли PS5.

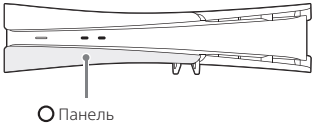
## Установка дисковода

Перед установкой дисковода расположите консоль на ровной поверхности, подстелив под нее мягкую ткань.

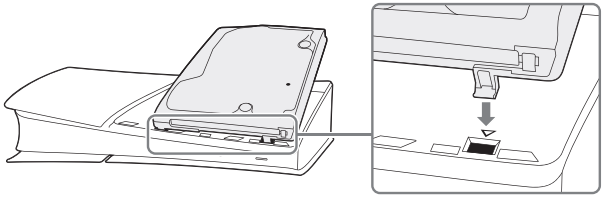
RU

1 Снимите панель O cover (стр. 28).

Предупреждения по безопасности и сведения об установке и снятии панелей см. в разделе «Установка и снятие крышек».




2 Сопоставьте держатели дисковода с 2 пазами (промаркированными ▽) и с небольшим усилием задвиньте его до щелчка.



3 Установите панель O (стр. 28).

Обязательно устанавливайте панели корпуса на консоли с дисководом.

4 Установите ножки (длинные), подсоедините кабель питания и другие кабели, а затем включите питание устройства.

Обязательно устанавливайте ножки на консоли с дисководом.

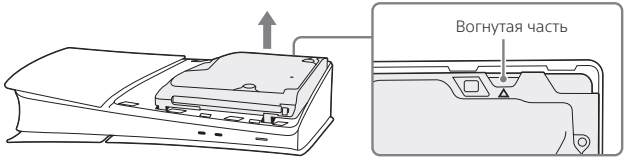
## Снятие дисковода

Перед снятием дисковода расположите консоль на ровной поверхности, подстелив под нее мягкую ткань.

1 Снимите панель O (стр. 28).

Предупреждения по безопасности и сведения об установке и снятии панелей см. в разделе «Установка и снятие крышек».

2 Пальцем приподнимите вогнутую часть дисковода и извлеките его.




3 Установите панель O (стр. 28).

Обязательно устанавливайте панели корпуса на консоли без дисковода.

4 Установите ножки (короткие), подсоедините кабель питания и другие кабели, а затем включите питание устройства.

Обязательно устанавливайте ножки на консоли без дисковода.

# Использование и транспортировка

## Не разбирайте и не вносите изменения в консоль и аксессуары

Используйте консоль и аксессуары в соответствии с инструкциями, приведенными в документации к изделию. Не разрешается анализ и модификация консоли и аксессуаров, а также анализ и использование примененных в них схемотехнических решений. В случае несанкционированной модификации консоли или аксессуаров гарантия будет аннулирована. В консоли нет компонентов, обслуживание которых может выполняться пользователем.

Кроме того, существует риск поражения электрическим током, а в случае подключения дисковода — воздействия лазерного излучения.

## Сеть

- Для подключения к сети необходимо широкополосное интернет-соединение.
- Все расходы, связанные с доступом в Интернет, несет пользователь. Для получения подробных сведений см. информацию, предоставленную вашим сервисным центром, или обратитесь к поставщику услуг доступа к сети Интернет.
- Используйте только кабель Ethernet, совместимый с сетями 10BASE-T, 100BASE-TX или 1000BASE-T. Не используйте кабель, предназначенный для традиционной телефонной линии, или кабели, не упомянутые в настоящей документации. При использовании кабеля неподходящего типа через разъем LAN может проходить больше электрического тока, чем необходимо, что может стать причиной перегревания, возгорания или неисправности.

## Функция беспроводной связи

- Функция беспроводных сетевых подключений изделия поддерживает диапазон частот 2,4 ГГц (WLAN, Bluetooth®) / 5 ГГц (WLAN). Диапазон радиочастот 2,4 ГГц поддерживается для использования различными устройствами. Изделие способно минимизировать воздействие других устройств, работающих в том же диапазоне частот. Однако в отдельных случаях помехи от других устройств могут уменьшить скорость соединения, сократить диапазон сигнала или привести к внезапному прерыванию связи.
- Использование диапазона частот 5150–5350 МГц разрешено только для работы внутри помещения.
- При использовании функции сканирования консоли для выбора точки доступа беспроводной сети могут быть найдены точки доступа, не предназначенные для общего пользования. Подключайтесь только к разрешенной точке доступа, либо к точке, доступной через беспроводные сети общего пользования или общественные точки доступа.

## Работа с контроллером

- Выполняйте зарядку при температуре от 10°C до 30°C. При других условиях зарядка может занять больше времени.
- Срок службы батареи ограничен. Время работы от батареи будет постепенно уменьшаться вследствие регулярного использования и с течением времени. Срок работы батареи также зависит от способа хранения, условиях использования, окружающей среды и других факторов.
- Если контроллер не используется на протяжении длительного времени, для поддержания функциональных возможностей следует полностью заряжать батарею не менее одного раза в год.

## Инструкции по уходу

По соображениям безопасности перед очисткой консоли или подключения к ней аксессуаров отсоедините кабель питания от электросети.

### Внешние поверхности (пластиковые панели корпуса консоли и корпус контроллера)

- Протирайте сухой мягкой тканью.
- Чтобы предотвратить изменение цвета и качества поверхности консоли или периферийных устройств, следуйте приведенным ниже инструкциям.
  - Не распыляйте и не наносите инсектициды или летучие вещества, в том числе растворители, бензол или спирт. Не протирайте изделие тканью, пропитанной химическими средствами.
  - Не кладите контроллер или гарнитуру сверху на консоль.

### Вентиляционные отверстия

Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Для обеспечения надлежащей вентиляции следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Расположите консоль на расстоянии не менее 10 см от поверхности стены.
- Не устанавливайте консоль на ковровое покрытие или на ковер с длинным ворсом.
- Не устанавливайте консоль в узком, тесном пространстве.
- Не накрывайте консоль тканью.
- Не допускайте скопления пыли на вентиляционных отверстиях. Для удаления скоплений пыли используйте специальный инструмент, например ручной пылесос.

  Также рекомендуется снимать панели корпуса и удалять скопившуюся под ними пыль ручным пылесосом. Подробнее об уходе за панелями см. в разделе «Установка и снятие крышек» (стр. 28).

### Разъемы

Не используйте разъемы консоли, если они загрязнены. Они могут неправильно проводить электричество. При наличии загрязнений протрите сухой тканью.

## Работа с дисками (только для консолей с дисководом)

### Примечание относительно совместимости

Некоторые носители, имеющие региональные или территориальные ограничения, могут не поддерживаться консолью. Подробности см. на упаковке носителя.

### Использование

Отпечатки пальцев, пыль, грязь или царапины на диске могут стать причиной искажения изображения или ухудшения качества звука. Обратите внимание на следующее.

- Не прикасайтесь к поверхности диска при его использовании.
- Не приклеивайте на диски бумажные наклейки или скотч и не пишите на дисках.

### Хранение

- Не подвергайте диски воздействию высоких температур, высокой влажности и прямых солнечных лучей.
- Диски, которые не планируется использовать в течение долгого времени, следует хранить в специальных футлярах. Складывание дисков в стопку без футляров, а также размещение их под углом может привести к деформации дисков.

### Способ очистки

- Протирайте диски мягкой материей в направлении от центра к краям, слегка нажимая.
- Во избежание повреждения дисков не применяйте растворители, чистящие средства, антистатические спреи и другие химикаты.

## Переработка изделий с истекшим сроком службы

Изделия изготовлены из материалов, пригодных для переработки. Каждый контроллер оснащен литий-ионной батареей. При утилизации изделий соблюдайте местные нормативные требования.

## Коммерческое использование

Коммерческое использование или аренда данного изделия запрещены.

# Характеристики

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.
Консоль может работать иначе, чем описано в данном руководстве, в зависимости от используемой версии системного программного обеспечения.
Информация, содержащаяся в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.

## Консоль PlayStation®5

| | Консоль PlayStation®5 | Консоль PlayStation®5, цифровое издание |
|---|---|---|
| Основной процессор | Одночиповый нестандартный процессор<br>Процессор: x86-64-AMD Ryzen™ Zen2, 8 ядер/16 потоков<br>Графический процессор: 10 TFLOPS, AMD на основе графического ядра Radeon™ RDNA | |
| Память | GDDR6 16 ГБ | |
| Накопитель | Нестандартный SSD*1, 1 ТБ | Нестандартный SSD*1, 825 ГБ |
| Ввод/вывод*2 | Разъем USB Type-A (SuperSpeed USB 10 Гбит/с) ×2<br>Разъем USB Type-C® (Hi-Speed USB)<br>Разъем USB Type-C® (SuperSpeed USB 10 Гбит/с)<br>Разъем расширения SSD M.2 (Key M)<br>Разъем дисковода | |
| Сеть | Ethernet (10BASE-T, 10BASE-TX, 1000BASE-T)<br>IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax<br>Bluetooth® 5.1 | |
| AV-выход | Разъем HDMI™ OUT*3 | |
| Электрические характеристики | 220-240 В ~ 1,65 А<br>50/60 Гц | |
| Номинальная мощность | 350 Вт | |
| Внешние габариты (без выступающих частей) | Приблизительно 358 × 96 × 216 мм (ширина × высота × глубина) | Приблизительно 358 × 80 × 216 мм (ширина × высота × глубина) |
| Вес | Прибл. 3,1 кг | Прибл. 2,5 кг |
| Температура эксплуатации | От 5°C до 35°C | |

*1 Часть емкости накопителя SSD зарезервирована для системного администрирования консоли, технического обслуживания и реализации дополнительных функций. В результате размер свободного пространства на накопителе SSD может варьироваться.

*2 Эксплуатация всех подключенных устройств не гарантируется.

*3 Используйте прилагающийся кабель HDMI.

| | |
|---|---|
| Тип батареи | CR2032 |
| Контактная информация для вопросов, связанных с батареей | BASICEL, Hangzhou Powerpack Battery Co., Ltd<br>RM 1307, Block A, Shipping Mansion, Shangcheng District, Hangzhou, China |
| | DBV, Double Best Corporation Limited<br>5F, No. 37 Ln. 221 Gangqian Rd. Neihu Dist, Taipei City 114. Taiwan |
| | Sony Interactive Entertainment Inc.<br>1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan |

## Беспроводной контроллер DualSense®

| | |
|---|---|
| Входящий ток | 5 В ⎓ 1 500 mA |
| Тип батареи | Встроенная литий-ионная батарея |
| Напряжение батареи | 3.65 В ⎓ |
| Емкость батареи | 1 560 мАч |
| Вес | Прибл. 280 г |
| Температура эксплуатации | От 5 °C до 35 °C |

## Дисковод (только для консолей с установленным дисководом)

| | |
|---|---|
| Воспроизводимые диски | Ultra HD Blu-ray™ формата PlayStation®5*1<br>Формат Blu-ray™, совместимый с PlayStation®4 *2<br>Ultra HD Blu-ray™<br>BD-ROM<br>BD-R<br>BD-RE *3<br>DVD-ROM<br>DVD+R/RW<br>DVD-R/RW<br>AVCHD |
| Оптический дисковод (только для чтения) | BD-ROM (66 ГБ/100 ГБ), 10×CAV<br>BD-ROM (25 ГБ/50 ГБ), 8×CAV<br>BD-R/RE (25 ГБ/50 ГБ), 8×CAV<br>DVD, 3.2×CLV |
| Лазер | Тип: полупроводниковый, непрерывного излучения<br>BD Длина волны: 395–415 нм<br>Мощность: макс. 1 мВт<br>DVD Длина волны: 640–675 нм<br>Мощность: макс. 1 мВт |

*1 Программное обеспечение форматов PlayStation®, PlayStation®2 и PlayStation®3 не воспроизводится с дисков.

*2 Некоторые функции, доступные на консоли PS4®, могут отсутствовать при игре на консоли PS5. Может потребоваться обновление консоли PS5 до последней версии системного программного обеспечения. Требуется подключение к Интернету.

*3 Воспроизведение дисков BD-RE версии 1.0 не поддерживается.

### Коды регионов

Для диска может быть назначен код региона на основе географического региона распространения этого диска. Код региона DVD выбирается согласно первому воспроизводимому диску DVD. Коды региона консоли выбираются следующим образом.

| | Код региона |
|---|---|
| Blu-ray Disc™ (BD) |  |
| Blu-ray™ формата PlayStation®4 |  |

### Примечания

- Код региона BD/DVD на консоли можно изменить согласно воспроизводимому диску. Код региона можно изменить до четырех раз.
- Диски DVD с незакрытыми сессиями не воспроизводятся.
- Не используйте следующие диски. Это может привести к повреждению консоли.
  - Диски диаметром 8 см
  - Диски необычной формы, например прямоугольные, в форме звезды или сердца
  - Треснувшие, деформированные или отремонтированные диски
  - Диски с бумажными этикетками или наклейками
- У дисков формата DualDisc одна сторона соответствует стандарту DVD, а вторая поддерживает только аудиоданные. На консоли можно воспроизводить только сторону, соответствующую стандарту DVD.
- При воспроизведении нелицензионных копий дисков могут издаваться необычные звуки или возникать искажения изображения.
- Для продолжительного воспроизведения дисков BD с защитой от копирования может потребоваться обновление ключа шифрования AACS (улучшенная система доступа к данными). Ключ шифрования автоматически обновляется при подключении консоли к Интернету.
- Некоторые диски могут не воспроизводиться из-за царапин, пыли, качества записи или характеристик записывающего устройства.
- В редких случаях диски BD и DVD могут воспроизводиться на консоли с ошибками. Это связано с различиями в технологии изготовления или кодировке программного обеспечения.

## Системное программное обеспечение

Использование консоли PlayStation®5 означает согласие с условиями лицензионного соглашения системного программного обеспечения Сони Интерэктив Энтертейнмент Инк. Более подробную информацию см. по адресу doc.dl.playstation.net/doc/ps5-eula/.

Если обновление не удается выполнить через Интернет, вы можете использовать диск с игрой или USB-накопитель. Подробнее см. playstation.com/help/.

Обновление системного программного обеспечения консоли PS5 позволяет использовать дополнительные функции, повысить удобство использования и уровень безопасности. Всегда выполняйте обновление до последней версии.

# ГАРАНТИЯ

Благодарим за приобретение данного продукта. Надеемся, что вы будете им довольны. Под термином «продукт» подразумевается консоль PlayStation® и любые официально одобренные дополнительные устройства PlayStation®, поставляемые в одной упаковке с консолью PlayStation®.
Внимание: системное программное обеспечение, заранее установленное в продукте или предоставляемое позднее в виде исправленных или обновленных версий, не продается вам, а предоставляется по лицензии и предназначено только для использования в качестве составляющей продукта. Условия лицензии на системное программное обеспечение см. на сайте по адресу playstation.com/legal.
Данная гарантия предоставляется вам как первому покупателю данного экземпляра продукта компанией Sony Interactive Entertainment Europe Limited (далее – SIEE), расположенной по адресу: 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Гарантия предоставляется лично вам и не может использоваться кем бы то ни было другим. Данная гарантия является дополнением к вашим законным правам потребителя (предоставляемым соответствующим законодательством) и ни в коей мере их не нарушает.
Наша гарантия: SIEE гарантирует отсутствие дефектов, связанных с материалами и с изготовлением продукта, которые могли бы привести к неудовлетворительной работе продукта при нормальном использовании, в соответствии с условиями, изложенными ниже. В случае возникновения неисправности продукта компания обязуется бесплатно отремонтировать или, по усмотрению SIEE, заменить любой компонент данного продукта, если неисправность связана с дефектами материалов или изготовления, выявленными в течение 1 (одного) года с даты первоначальной покупки (далее – «гарантийный период»). Замена производится на новый или восстановленный компонент или узел (по усмотрению компании SIEE). На замененный компонент или консоль распространяется гарантия на больший из двух сроков – 3 (три) месяца или срок, оставшийся от первоначального гарантийного периода. Данная гарантия не распространяется на ваши данные и любое программное обеспечение или игры для PlayStation®, включенные в продукт или поставляемые в одной упаковке с ним, на любые дополнительные устройства PlayStation®, произведенные не SIEE и не по заказу SIEE, а также на любые аксессуары PlayStation®.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Если потребуется предъявить претензию по данной гарантии, обратитесь в службу технической поддержки вашего региона по телефону или по электронной почте для получения инструкций по возврату.
2. Поскольку SIEE поставляет данный продукт в следующие страны: Азербайджан, Грузия, Индия, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан, Украина и Узбекистан, данная гарантия действительна во всех перечисленных странах, если оригинальный кассовый чек, квитанция, счет-фактура или другой документ, подтверждающий покупку (в котором указана дата покупки и название компании-продавца), без изменений и разборчиво читаемый, предоставляется вместе с продуктом до истечения гарантийного периода.

3. Без ограничений в отношении применения раздела 11(d), SIEE оставляет за собой право отклонять рекламации по настоящей Гарантии в случаях, где:
   a. какая-либо официальная пломба и/или серийный номер на Продукте были повреждены, изменены, испорчены или удалены; и/или
   b. существуют доказательства того, что производилась попытка (успешная или нет) вскрытия или снятия корпуса Продукта; при этом SIEE считает обоснованным полагать, что какое-либо действие или бездействие (включая обслуживание, ремонт, попытку обслуживания или ремонта где-либо, кроме как в авторизованном сервисном центре SIEE) стало причиной повреждения Продукта.
   c. имеются доказательства того, что была предпринята попытка (успешная или нет) разобрать Изделие в случае, не предусмотренном руководством.
4. В соответствии с данной гарантией SIEE по собственному усмотрению может отремонтировать или заменить продукт или компонент продукта в течение 21 дня после получения неисправного продукта от клиента. Все замененные продукты и/или их компоненты являются собственностью SIEE.
5. Ремонт или замена может сопровождаться установкой последней версии системного или встроенного программного обеспечения.
6. Продукты со съемным жестким диском (HDD):
   a. для получения гарантийного обслуживания устройств со съемным жестким диском при обращении в службу технической поддержки необходимо предоставить устройство вместе с оригинальным жестким диском;
   b. при ремонте и замене устройства будет выполнено форматирование жесткого диска;
   c. вы понимаете и соглашаетесь с тем, что форматирование жесткого диска приведет к потере сохраненных данных, файлов и программного обеспечения. Во избежание потери любых программ, данных или файлов, которые необходимо сохранить, перед передачей устройства со съемным жестким диском на гарантийное обслуживание следует, если это возможно, сделать резервные копии данных, файлов и программ, а затем удалить их с жесткого диска. Для защиты конфиденциальной информации рекомендуется выйти из учетной записи PlayStation® на вашей консоли PlayStation®.
7. Продукты с твердотельным накопителем (SSD):
   a. при ремонте или замене продукта будет выполнено форматирование твердотельного накопителя;
   b. вы понимаете и соглашаетесь с тем, что форматирование твердотельного накопителя приведет к потере сохраненных данных, файлов и программного обеспечения. Во избежание потери любых программ, данных или файлов, которые необходимо сохранить, перед передачей продукта с твердотельным накопителем на гарантийное обслуживание следует, если это возможно, сделать резервные копии данных, файлов и программ, а затем удалить их с твердотельного накопителя. Для защиты конфиденциальной информации рекомендуется выйти из учетной записи PlayStation® на вашей консоли PlayStation®.
   c. Перед отправкой устройства на ремонт по данной гарантии необходимо извлечь дополнительный SSD-накопитель, если он был установлен ранее.
8. Во избежание повреждений, потери или уничтожения данных с других съемных носителей, дополнительного оборудования, аксессуаров или неоригинальных компонентов необходимо извлечь данные устройства перед тем, как передать продукт в центр гарантийного обслуживания.
9. Данная гарантия не распространяется на сохраненные файлы и программное обеспечение. SIEE не несет ответственности за любые потери и повреждения ваших данных, файлов и программного обеспечения, связанные с вашим обращением в центр гарантийного обслуживания.
10. Рекомендуется регулярно делать резервные копии данных, сохраненных на жестком диске, чтобы предотвратить потерю или изменение данных, файлов и программного обеспечения, хотя некоторые материалы не подлежат резервному копированию
    и должны быть повторно установлены пользователем.
11. Вы не сможете предъявлять претензии в рамках данной гарантии, если повреждение продукта обусловлено следующими причинами:
    a. коммерческое использование, несчастный случай, небрежное отношение, неправильное использование (включая, без ограничений, использование данного продукта не в целях, для которых он предназначен, и (или) без соблюдения инструкций по эксплуатации и обслуживанию, а также установку или использование без соблюдения требований действующих местных технических стандартов и (или) стандартов по безопасности);
    b. использование вместе с любыми неавторизованными дополнительными устройствами и аксессуарами (включая, без ограничений, устройства, улучшающие качество игр, жесткие диски, адаптеры и источники питания);
    c. любые переделки, регулировки и изменения данного продукта, выполненные не в соответствии с инструкциями по надлежащему использованию и ремонту продукта;
    d. техническое обслуживание, ремонт либо попытка технического обслуживания или ремонта, выполненные организациями технического обслуживания, не уполномоченными компанией SIEE;
    e. использование вместе с любыми несанкционированными программами, заражение вирусами, пожар, наводнение и другие стихийные бедствия;
    f. использование и (или) обслуживание продукта в целях, не относящихся к домашнему или личному использованию, или в условиях, не соответствующих техническим характеристикам продукта.
12. Вы не сможете предъявлять претензии в рамках данной гарантии при любом существенном нарушении лицензии на системное программное обеспечение (см. playstation.com/legal).
13. В пределах, допустимых действующим законодательством, данная гарантия будет единственным и исключительным средством при устранении дефектов данного продукта, и все другие гарантии, положения и условия, выраженные или подразумеваемые в отношении данного продукта, не применяются. Поэтому ни SIEE, ни любое другое подразделение Sony, ни их поставщики, ни авторизованные сервисные центры не несут ответственности за любые специальные, случайные, непрямые или косвенные потери или повреждения, включая потерю данных, каким бы образом они ни возникли.
14. SIEE не предоставляет гарантию на продукты и услуги третьих сторон, которые могут предоставляться в связи с данным продуктом.

Если требуется выполнить ремонт продукта, на который не распространяется данная гарантия, за рекомендацией обратитесь в службу технической поддержки вашего региона. Если вы находитесь в стране, не указанной в приведенном выше списке, обратитесь по месту приобретения продукта

## Контактные данные службы поддержки

**AZ** Azərbaycan
**GE** საქართველო
**KG** Кыргызстан
**TJ** Тоҷикистон
**TM** Türkmenistan
**UZ** O‘zbekiston

+7 495 258 7669

**BY** Беларусь

8 820 0071 7667

**IN** भारत गणराज्य

1800-103-7799

sonyindia.care@ap.sony.com

**KZ** Қазақстан

8-800-070-70-35

**RU** Россия

8 800 200 7667

info@sony.ru

**UA** Україна

0 800 307 669

## Информация о соответствии нормативным требованиям

Изготовитель данного устройства или компания, от имени которой изготовлено данное устройство - Сони Интерэктив Энтертейнмент Инк, 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио, 108-0075, Япония.

Импортер на территории Евразийского экономического союза (за исключением России и Беларуси) - ТОО «Меломан Home Video» 070019, Республика Казахстан, ВКО, г. Усть-Каменогорск, ул. Железнодородная, 112.

Дата изготовления указана на упаковке или на этикетке изделия после символов P/D в формате: P/D: MM.YYYY, где MM – месяц, а YYYY – год изготовления.

Реализацию осуществлять в соответствии с действующими требованиями законодательства.

Отслужившее изделие утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства.

# Авторские права и товарные знаки

«», «PlayStation», «», «PS5», «PS4», «DualSense», «DUALSHOCK» и «PlayStation Shapes Logo» являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Сони Интерэктив Энтертейнмент Инк.

«SONY» и «» являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Сони Групп Корпорейшн.

AMD Radeon and AMD Ryzen are trademarks of Advanced Micro Devices, Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Blu-ray Disc™, Blu-ray™ and Ultra HD Blu-ray™ are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

The SuperSpeed USB 10Gbps Trident logo is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

# Дополнительная информация

RU

## Руководство пользователя

Узнайте обо всех возможностях вашей консоли PS5. Узнайте о настройке параметров и использовании всех функций. Для просмотра Руководства пользователя необходимо соединение с Интернетом.

На начальном экране консоли PS5 перейдите в **Настройки** > **Руководство пользователя, здоровье и безопасность и прочая информация** > **Руководство и советы** > **Руководство пользователя**.

## Веб-сайт службы поддержки клиентов

Найдите информацию о поддержке онлайн, в том числе пошаговые инструкции по поиску и устранению неисправностей и часто задаваемые вопросы, по адресу playstation.com/help.